



Yööny alëëth

Comprar roupas

✎ Espen Stranger-Johannessen

✉ Sara Sahar Haidari

💬 Moses Ghuem wol

📶 3

💬 Dinka din / português pt



Gëminh Ali acë dhiop. Awic dët yam.

. . .

A camisa do Ali está velha. Precisa de comprar uma nova.



Ala dukän alëëth bë la göör alëëth yam.

...

Vai ao centro comercial à procura de roupas novas.



Akic loŋ ee alëëth ɣaac yök dukänic.

...

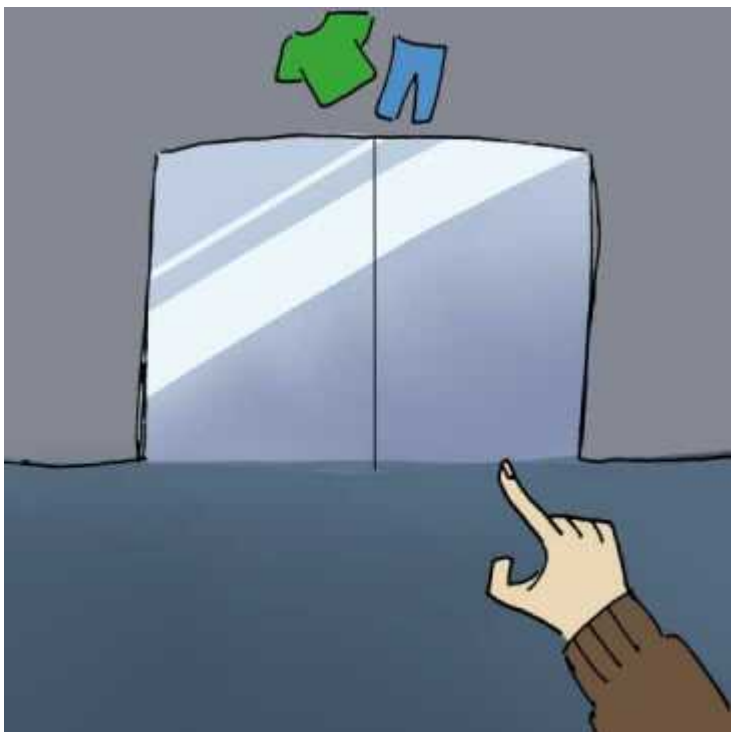
No centro comercial não consegue encontrar a loja de roupa.



Acë la dukanthok bë kuer thiëc. “Ee täno leu bi γεν
alëëth γωωj thîn?” go jal thiëc.

. . .

Entra numa loja para pedir orientações. “Onde posso
comprar roupas?” pergunta.



Go raan dukän jal nyuoth nhom alɔŋ pei. Dukän
alɛ̃ɛ̃th atɔ̃u kamdu yin nhom tuɛŋ!

. . .

A empregada da loja aponta para o outro lado do
centro comercial. A loja de roupa é no lado oposto!



Go Ali jal la bë la göör gëminh alaath. Gëmiith adit
apei täde ku aye wëu juäc.

. . .

O Ali procura uma camisa. As camisas são grandes
demais para ele e muito caras.



Ace nhom geer ku ḡḡḡ ajuaan yam. Ku lëk rot lonadë gëmïth abë ḡḡḡ peen bḡu tuɛŋ täci ye dḡm wëu.

...

Em vez da camisa, ele compra um novo par de calças porque estão em saldos. Decide que irá comprar a camisa no próximo mês, quando receber o seu salário.



LIDA Stories

lidastories.net

Yööny alëëth

Comprar roupas



Espen Stranger-Johannessen



Sara Sahar Haidari



Moses Ghuem wol (din), Susana Coimbra (pt)

